


 **CELESTRON**<sup>®</sup>

# Outland<sup>®</sup> X

MONOCULAR



A light gray topographic map of a mountainous region serves as the background for the page. The map features contour lines, a grid, and some faint labels like '18521', '18520', and '18523'.

ENGLISH .....	1
FRANÇAIS .....	7
DEUTSCH .....	13
ITALIANO .....	19
ESPAÑOL .....	25

## CELESTRON® OUTLAND X MONOCULAR

ENGLISH

Thank you for choosing Celestron's Outland X monocular. We hope it will bring you many years of enjoyment. Please read these instructions on its use and care to ensure that you receive the greatest value and longest life of your new monocular.

**⚠ WARNING:** Never look at the Sun while using your monocular. Looking at the Sun can cause permanent eye damage.



## FOCUSING

---

To focus your monocular, simply view a subject through the monocular's eyepiece and turn the focus wheel until the image is clear and sharp.

**HINT:** Eyeglasses worn for nearsightedness should be worn when using monoculars, as you may not be able to reach a sharp focus at infinity without them.

## EYECUP ADJUSTMENT

---

Twist the eyecup up if you do not wear eyeglasses and fold it down if you do wear eyeglasses to obtain the maximum field of view.

*Now you are ready to use your monocular – enjoy the view!*

## TRIPOD ADAPTABILITY

---

Celestron Outland X monoculars feature a built-in tripod adapter fitting, which is a threaded port on the side opposite the focus dial. To attach a tripod, simply thread the

bolt from the tripod mounting plate into the threaded port. Mounting your monocular this way allows for added stability and comfort.

## CARE AND STORAGE

---

Your Celestron monocular will provide you years of dependable service if it is cared for and stored properly.

1. Protect the monocular from impact and do not force any of the moving parts beyond their limits.
2. Store your monocular in a cool, dry place whenever possible.
3. When storing for an extended period of time, place the monocular in a plastic bag or airtight container with a desiccant.
4. Do not leave the monocular in a car on a hot/sunny day or near anything that generates heat as this may cause damage.
5. Clean any dust, dirt or water that may get on the monocular or inside moving parts as soon as possible to prevent any unforeseen damage.

**CAUTION:** Viewing the Sun may cause permanent eye damage. Do not view the Sun with your monocular or the naked eye.

## CLEANING

---

Proper cleaning of the lenses is essential to maintaining the optical integrity of your monocular. Dirty lenses diminish the amount of light transmitted through the monocular and your overall viewing experience.

1. Remove any dust on the lens with a soft lens brush or can of pressurized air.
2. Remove any fingerprints, stains or smudges from the lens surface with a soft, clean lens cloth or lens tissue by rubbing in a circular

motion. Start in the middle of the lens and work your way to the edges. Breathe lightly on the lens to provide moisture if needed.

3. For a more thorough cleaning, we recommend the use of a lens/optics cleaning kit available at most photo or optical shops. Follow the directions supplied with the cleaning kit for best results. **Never attempt to clean your monocular internally or try to take it apart!**

## SERVICE AND REPAIR

---

If warranty problems arise or repairs are necessary, contact the Celestron customer service department if you live in the United States or Canada. If you live outside of

these countries, please contact the dealer you purchased your monocular from or the Celestron distributor in your country. A list of our distributors can be found on our website.

## WARRANTY

---

Your monocular is covered under the Celestron Limited Lifetime Warranty. Celestron warrants this monocular to be free from defects in materials and workmanship for the monocular's usable lifetime to the original owner. Celestron will repair or replace the monocular which, upon inspection by Celestron, is found to be defective in materials or workmanship and within the definitions of the limits described below.

This warranty does not cover products that have been subject to abuse, misuse, physically damaged, altered, or had unauthorized repairs or modifications. This warranty does not cover defects due to normal wear and tear and other conditions.

This warranty is valid to USA and Canadian customers who have purchased their monocular from an authorized Celestron dealer in the USA or Canada. For products purchased outside of

the USA or Canada, please contact your local Celestron Distributor or authorized Dealer for applicable warranty information. Additional warranty information and eligibility details can be found on the Celestron website.

*This product is designed and intended for use by those 14 years of age and older.  
Product design and specifications are subject to change without prior notification.*

**For complete specifications and product information, visit [celestron.com](https://www.celestron.com)**

© 2020 Celestron • All rights reserved  
[celestron.com/pages/technical-support](https://www.celestron.com/pages/technical-support)  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 USA

 **CELESTRON**<sup>®</sup>

# Outland<sup>®</sup> X

MONOCULAIRE



Merci d'avoir choisi la lunette monoculaire Outland X de Celestron. Nous espérons qu'elle vous procurera de nombreuses années de plaisir. Veuillez lire ces instructions concernant son utilisation et son entretien pour garantir que vous profiterez au mieux de ses capacités et qu'elle restera performante longtemps.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne jamais regarder vers le soleil lorsque vous utilisez la lunette monoculaire. Regarder vers le soleil peut entraîner des lésions oculaires permanentes.



## MISE AU POINT

---

Pour mettre au point votre lunette monoculaire, centrez simplement un sujet dans l'oculaire de la lunette monoculaire et faites tourner la molette de mise au point jusqu'à ce que l'image soit nette et claire.

**CONSEIL :** Si vous portez des lunettes pour corriger la myopie, gardez-les lorsque vous utilisez la lunette monoculaire, car sans elles, il est possible que vous ne puissiez pas obtenir une mise au point nette à l'infini.

## RÉGLAGE DE L'ŒILLETON

---

Faites pivoter l'oculaire vers le haut si vous ne portez pas de lunettes, et repliez-le vers le bas si vous portez des lunettes pour obtenir le champ de vision maximal.

*Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre lunette monoculaire - profitez bien de la vue!*

## COMPATIBILITÉ DU TRÉPIED

---

Les lunettes monoculaires Celestron Outland X sont équipées d'un adaptateur pour trépied intégré, qui prend la forme d'un pas de vis sur le côté opposé de la molette de mise au point. Pour y attacher un trépied, vissez simplement le

boulon de la plaque de monture du trépied dans le pas de vis. Montez votre lunette monoculaire de cette manière pour une meilleure stabilité et un meilleur confort.

## SOIN ET RANGEMENT

---

Votre lunette monoculaire Celestron vous donnera de nombreuses années de service fiable, si vous en prenez soin et la rangez correctement.

1. Préservez la lunette monoculaire des chocs et ne forcez pas les pièces mouvantes à se déplacer plus loin que leur limite.
2. Rangez votre lunette monoculaire dans un lieu frais et sec autant que possible.
3. Si vous la rangez pendant une période de temps prolongée, placez la lunette monoculaire dans un sac plastique ou une boîte hermétique avec un agent dessiccateur.
4. Ne laissez pas la lunette monoculaire dans une voiture par temps chaud/sous le soleil, ou à proximité d'une source de chaleur quelconque, qui pourrait l'endommager.
5. Retirez la poussière, les saletés et l'eau éventuellement déposées sur la lunette monoculaire ou à l'intérieur des pièces mouvantes aussi tôt que possible, pour éviter les dommages imprévus.

**ATTENTION :** Regarder vers le soleil peut entraîner des lésions oculaires permanentes. Ne regardez pas le Soleil avec votre lunette monoculaire ni à l'œil nu.

## NETTOYAGE

---

Le nettoyage correct des lentilles est essentiel pour maintenir l'intégrité optique de votre lunette monoculaire. La saleté sur les lentilles peut réduire la quantité de lumière transmise dans la lunette monoculaire et impacter négativement votre expérience d'observation.

1. Retirez toute poussière éventuelle des lentilles avec une brosse à lentilles douce, ou avec une bombe d'air comprimé.
2. Retirez toute trace de doigt, tache ou traces éventuelles de la surface de la lentille avec un tissu de nettoyage de lentille doux et propre ou une lingette à lentille en effectuant des mouvements circulaires. Commencez par

le centre de la lentille et déplacez le chiffon vers les bords. Exhalez légèrement sur la lentille pour l'humidifier si nécessaire.

3. Pour effectuer un nettoyage plus approfondi, nous vous recommandons d'utiliser un kit de nettoyage de lentilles/d'optiques que vous pouvez acheter dans la plupart des magasins de matériel photographique ou de matériel optique. Suivez les instructions accompagnant le kit de nettoyage pour garantir les meilleurs résultats. **Ne tentez jamais de nettoyer l'intérieur de votre lunette monoculaire ou de la démonter !**

## SERVICE ET RÉPARATION

---

Si vous rencontrez des problèmes couverts par la garantie ou si vous avez besoin de réparations, prenez contact avec le département de service de Celestron si vous résidez aux États-Unis ou au Canada. Si vous résidez en-dehors de ces pays, prenez contact avec le

revendeur auprès de qui vous avez acheté votre lunette monoculaire, ou le distributeur Celestron dans votre pays. Vous pourrez trouver une liste de nos distributeurs sur notre site Web.

## GARANTIE

---

Votre lunette monoculaire est couverte par la garantie limitée à vie de Celestron. Celestron garantit que cette lunette monoculaire est libre de défauts de matériaux et de fabrication pendant la durée de vie utile de la lunette monoculaire pour le propriétaire original. Celestron réparera ou remplacera la lunette monoculaire, si, après inspection par Celestron, il est déterminé qu'elle présente des défauts de matériaux ou de fabrication, et que les dommages sont couverts par les termes de garantie décrits ci-dessous.

Cette garantie ne couvre pas les produits qui ont été sujets à un traitement abusif ou à une utilisation incorrecte. Elle ne couvre pas les dommages physiques, les altération, ni les réparation ou modification non autorisées. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale, ni d'autres conditions.

Cette garantie est valable pour les clients américains et canadiens qui ont acheté ce produit auprès d'un revendeur autorisé

Celestron aux États-Unis ou au Canada. Si vous avez acheté votre produit hors des États-Unis ou du Canada, prenez contact avec votre distributeur ou revendeur autorisé Celestron pour obtenir des informations sur la garantie applicable. Les informations de garantie supplémentaires et les détails sur la validité de la garantie peuvent être consultés sur le site Web de Celestron.

Ce produit est conçu et prévu pour être utilisé par des personnes âgées de 14 ans et plus.

La conception et les caractéristiques techniques du produit sont sujettes à modification sans préavis.

**Pour des spécifications complètes et des informations sur les produits, visitez [celestron.com](http://celestron.com)**

© 2020 Celestron • Tous droits réservés.  
[celestron.com/pages/technical-support](http://celestron.com/pages/technical-support)  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 USA

 **CELESTRON**<sup>®</sup>

# Outland<sup>®</sup> X

MONOKULAR



Wir danken Ihnen für Ihren Kauf eines Celestron Outland X Monokulars. Wir hoffen, dass Sie lange Freude daran haben werden. Bitte lesen Sie diese Gebrauchs- und Pflegeanleitung des Monokulars sorgfältig durch, um seine optimale Leistung und Lebensdauer zu erhalten.

**⚠ VORSICHT:** Schauen Sie mit dem Monokular keinesfalls in die Sonne. Sonnenbeobachtungen können Ihre Augen bleibend beschädigen.



## SCHARFEINSTELLUNG

---

Um Ihr Monokular zu fokussieren, betrachten Sie einfach ein Motiv durch das Okular des Monokulars und drehen Sie das Fokusrad, bis das Bild klar und scharf ist.

**TIPP:** Wenn Sie normalerweise eine Brille zur Korrektur von Kurzsichtigkeit tragen, sollten Sie diese beim Einsatz des Monokulars ebenfalls tragen. Andernfalls werden Sie u.U. keine Scharfeinstellung im Unendlich-Bereich erzielen.

## ANPASSEN DER AUGENMUSCHEL

---

Drehen Sie die Augenmuschel nach oben, wenn Sie keine Brille tragen. Wenn Sie jedoch eine Brille tragen, stülpen Sie die Augenmuschel nach unten, um das Gesichtsfeld zu maximieren.

*Nun sind Sie bereit, Ihr Monokular zu benutzen – genießen Sie die Aussicht!*

## VERWENDUNG MIT STATIV

---

Die Celestron Outland X Monokulare verfügen über einen integrierten Stativadapteranschluss, bei dem es sich um einen Gewindeanschluss auf der dem Fokusrad gegenüberliegenden Seite handelt. Schrauben Sie zur Montage

eines Statives einfach den Bolzen durch die Stativmontageplatte in den Gewindeanschluss. Diese Art der Montage Ihres Monokulars sorgt für zusätzliche Stabilität und Komfort.

## PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

---

Ihr Celestron-Monokular wird Ihnen jahrelang zuverlässige Dienste leisten, wenn es ordnungsgemäß gepflegt und aufbewahrt wird.

1. Schützen Sie das Monokular vor Stößen und beanspruchen Sie die beweglichen Teile nicht über deren Grenzen hinaus.
2. Bewahren Sie Ihr Monokular, wann immer möglich, an einem kühlen, trockenen Ort auf.
3. Legen Sie das Monokular für eine Aufbewahrung über einen längeren Zeitraum zusammen mit einem Trockenmittel in einen Plastikbeutel oder einen luftdichten Behälter.
4. Lassen Sie das Monokular an einem heißen/sonnigen Tag nicht im Auto liegen und legen

Sie es nicht in die Nähe einer Wärmequelle, da dies zu Schäden führen könnte.

5. Entfernen Sie Staub, Schmutz oder Wasser so schnell wie möglich, da diese in das Monokular oder die internen beweglichen Teile eindringen und unvorhergesehene Schäden verursachen können.

**ACHTUNG:** Sonnenbeobachtungen können Ihre Augen bleibend beschädigen. Weder mit Ihrem Monokular noch mit bloßem Auge in die Sonne schauen.

## REINIGUNG

---

Die ordnungsgemäße Reinigung der Objektive ist für die Aufrechterhaltung der optischen Integrität Ihres Monokulars unerlässlich.

Verschmutzte Objektive haben eine reduzierte Lichtdurchlässigkeit durch das Monokular und somit ein verringertes gesamtes Betrachtungserlebnis.

1. Entfernen Sie Staub vom Objektiv mit einer weichen Objektivreinigerbürste oder mit Druckluft aus der Dose.
2. Entfernen Sie Fingerabdrücke, Flecken oder Verschmutzungen mit einem weichen Tuch oder Linsenreinigungstuch von der Objektiv-Oberfläche, indem Sie in kreisenden

Bewegungen darüber reiben. Beginnen Sie in der Mitte des Objektivs und arbeiten Sie sich an die Ränder vor. Hauchen Sie die Objektive leicht an, um bei Bedarf Feuchtigkeit aufzubringen.

3. Für eine gründlichere Reinigung empfehlen wir die Verwendung eines Reinigungskits für Linsen/Objektive (in den meisten Foto- und Optikgeschäften erhältlich). Befolgen Sie die mit dem Kit mitgelieferten Anweisungen, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

**Versuchen Sie niemals, das Innere Ihres Monokulars zu reinigen oder es auseinander zu nehmen!**

## WARTUNG UND REPARATUR

---

Falls Probleme im Rahmen der Garantie entstehen oder Reparaturen erforderlich sind, wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung von Celestron, wenn Sie in den USA oder in Kanada ansässig sind. Wenn Sie außerhalb der USA oder

Kanada ansässig sind, wenden Sie sich bitte an den Celestron-Händler, von dem Sie das Monokular erworben haben oder an den Celestron-Vertragshändler in Ihrem Land. Eine Liste unserer Vertragshändler finden Sie auf unserer Website.

## GARANTIE

---

Ihnen wird für Ihr Monokular die eingeschränkte Garantie auf Lebenszeit von Celestron gewährt. Celestron garantiert dem ursprünglichen Besitzer, dass dieses Monokular für die für Monokulare übliche Nutzungs-Lebensdauer frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Celestron wird eine Reparatur oder einen Austausch des Monokulars, bei dem aufgrund einer Überprüfung durch Celestron Material- oder Herstellungsfehler gefunden wurden, innerhalb der Definitionen der unten beschriebenen Grenzen durchführen.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die falscher Bedienung oder unsachgemäßer Verwendung unterlagen oder physikalisch beschädigt bzw. verändert wurden oder an denen unautorisierte Reparaturen oder Modifikationen vorgenommen wurden. Diese Garantie deckt keine Defekte aufgrund von normalem Verschleiß und anderen Bedingungen ab.

Diese Garantie ist für Kunden in den USA und Kanada gültig, die ihr Monokular von einem autorisierten Celestron-Händler in den USA oder Kanada gekauft haben. Wenden Sie sich für geltende Garantieinformationen bezüglich Produkten, die außerhalb der USA oder Kanada gekauft wurden, bitte an Ihren Celestron-Vertragshändler oder einen autorisierten Händler vor Ort. Zusätzliche Garantieinformationen und Einzelheiten zur Qualifikation finden Sie auf der Celestron-Website.

Dieses Produkt wurde für den Gebrauch durch Personen von 14 Jahren oder älter entworfen und bestimmt.

Produktdesign und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

**Vollständige technische Daten und Produktinformationen finden Sie unter [www.celestron.com](http://www.celestron.com)**

© 2020 Celestron • Alle Rechte vorbehalten  
[celestron.com/pages/technical-support](http://celestron.com/pages/technical-support)

2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 USA

 **CELESTRON**<sup>®</sup>

# Outland<sup>®</sup> X

MONOCULARE



Grazie per avere acquistato il monocolare Outland X Celestron. Speriamo che vi possa offrire anni di divertimento. Leggere le presenti istruzioni su uso e cura del prodotto per ottenere il massimo e una lunga durata dal nuovo monocolare.

**⚠ AVVERTENZA:** Mai guardare in direzione del Sole utilizzando il monocolare. Guardare in direzione del Sole può causare danni permanenti agli occhi.



## MESSA A FUOCO

---

Per mettere a fuoco il monocolare è sufficiente osservare un soggetto attraverso l'oculare del monocolare e ruotare la manopola di messa a fuoco fino a quando l'immagine non risulta chiara e nitida.

**SUGGERIMENTO:** Indossare gli occhiali per la miopia quando si utilizza il monocolare in quanto potrebbe non essere possibile ottenere la messa a fuoco all'infinito senza di essi.

## REGOLAZIONE DEL COPRIOCULARE

---

Ruotare verso l'alto il coprioculare se non si indossano occhiali e ripiegarlo verso il basso se si indossano occhiali per ottenere il massimo campo visivo.

*Ora è tutto pronto per usare il monocolare – buona visione!*

## ADATTABILITÀ DEL TREPPIEDE

---

Il monocolare Outland X Celestron presenta una predisposizione per adattatore del treppiede, dotata di una porta scanalata sul lato opposto alla manopola di messa a fuoco. Per fissare il treppiede, avvitare

semplicemente il bullone della piastra di montaggio del treppiede alla porta scanalata. Questo tipo di montaggio del monocolare consente maggiore stabilità e comfort.

## CURA E CONSERVAZIONE

---

Il monoculare Celestron offrirà anni di servizio affidabile se curato e conservato correttamente.

1. Proteggere il monoculare dagli urti e non forzare alcuna parte mobile oltre i suoi limiti.
2. Conservare il monoculare in un luogo fresco e asciutto ogniqualvolta ciò sia possibile.
3. In caso di conservazione per un lungo periodo di tempo, inserire il monoculare in un sacchetto di plastica o in un contenitore a chiusura ermetica con un essiccante.
4. Non lasciare il monoculare all'interno dell'auto in giornate calde/soleggiate o in prossimità di qualsiasi oggetto che generi calore, in quanto ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
5. Pulire eventuale pulviscolo, sporcizia o acqua che potrebbe trovarsi sul monoculare o all'interno delle parti mobili non appena possibile al fine di evitare possibili danni.

**ATTENZIONE:** Guardare in direzione del Sole può causare danni permanenti agli occhi. Non osservare il Sole con il monoculare o ad occhio nudo.

## PULIZIA

---

La corretta pulizia delle lenti è essenziale per mantenere l'integrità dei componenti ottici del monocolare. Le lenti sporche diminuiscono la quantità di luce trasmessa attraverso il monocolare e l'esperienza di osservazione complessiva.

1. Rimuovere eventuale pulviscolo sulle lenti con un pennello soffice per lenti o una bomboletta di aria compressa.
2. Rimuovere eventuali impronte, macchie o sbavature dalla superficie delle lenti con un

panno per lenti soffice e pulito o un tessuto per lenti, strofinando con movimenti circolari. Iniziare dal centro delle lenti e spostarsi verso i bordi. Alitare leggermente sulle lenti per applicare umidità se necessario.

3. Per una pulizia più completa si consiglia di utilizzare il kit di pulizia per componenti ottici/lenti disponibile nei principali negozi di ottica o di fotografia. Seguire le istruzioni fornite con il kit di pulizia per risultati ottimali. **Non provare a pulire i componenti interni del monocolare o cercare di separarli!**

## ASSISTENZA E RIPARAZIONE

---

In caso di problemi di garanzia o necessità di riparazione, contattare l'assistenza clienti Celestron se si risiede negli Stati Uniti o in Canada. Se si risiede al di fuori di tali Paesi,

contattare il rivenditore da cui si è acquistato il prodotto oppure il distributore Celestron del proprio Paese. L'elenco dei distributori può essere consultato sul nostro sito web.

## GARANZIA

---

Il monoculare è coperto dalla Garanzia limitata a vita di Celestron. Celestron garantisce che questo monoculare è privo di difetti nei materiali e di fabbricazione per tutta la sua vita utile per il proprietario originario. Celestron riparerà o sostituirà il monoculare che, dopo un'analisi da parte di Celestron, risulti presentare difetti nei materiali o di fabbricazione e che rientri nelle definizioni dei limiti descritti qui di seguito.

La presente garanzia non copre prodotti che sono stati soggetti ad abuso, uso improprio, danni o alterazioni fisiche, o che sono stati sottoposti a riparazioni o a modifiche non autorizzate. La presente garanzia non copre i difetti dovuti alla normale usura e ad altre condizioni.

La presente garanzia è valida per i clienti di Stati Uniti e Canada che hanno acquistato il proprio monoculare da un rivenditore Celestron

autorizzato negli Stati Uniti o in Canada. Per i prodotti acquistati al di fuori degli Stati Uniti o del Canada, contattare il proprio distributore Celestron o il rivenditore autorizzato per le informazioni sulla garanzia applicabile. Ulteriori informazioni relative a garanzia e criteri di idoneità sono disponibili sul sito Internet di Celestron.

Questo prodotto è progettato per essere utilizzato da persone di età pari o superiore ai 14 anni.

Il design del prodotto e le specifiche sono soggetti a modifiche senza previa notifica.

**Per le specifiche e le informazioni di prodotto complete visitare [celestron.com](http://celestron.com)**

© 2020 Celestron • Tutti i diritti riservati.  
[celestron.com/pages/technical-support](http://celestron.com/pages/technical-support)  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 USA

 **CELESTRON**<sup>®</sup>

# Outland<sup>®</sup> X

MONOCULAR



Gracias por elegir el monocular Outland X de Celestron. Esperamos que le ofrezca muchos años de disfrute. Lea estas instrucciones de uso y cuidados para garantizar que reciba el máximo valor y la mayor vida útil de su nuevo monocular.

**⚠️ ADVERTENCIA:** No mire nunca al sol cuando use su monocular. Mirar al sol puede provocar daños permanentes a la vista.



## ENFOQUE

---

Para enfocar su monocular, observe un sujeto por el ocular del monocular y gire la rueda de enfoque hasta que la imagen sea clara y definida.

**RECOMENDACIÓN:** Las gafas de vista cercana deben llevarse al usar monoculares, ya que puede que no sea posible obtener enfoque en infinito sin ellas.

## AJUSTE DE LA ALMOHADILLA

---

Levante la almohadilla ocular si no lleva gafas y bájela si lleva gafas para obtener el máximo campo de visión.

*Ahora está a punto para usar su monocular -  
idisfrute de la vista!*

## ADAPTABILIDAD DE TRÍPODE

---

Los monoculares Outland X de Celestron incluyen un adaptador de trípode integrado, que es un puerto estriado en el lado opuesto al dial de enfoque. Para fijar un trípode, enrosque

el perno de la placa de montaje del trípode en el puerto estriado. Montar su monocular de este modo permite una mayor estabilidad y comodidad.

## CUIDADOS Y ALMACENAMIENTO

---

Su monocular Celestron le ofrecerá años de servicio fiable si se cuida y guarda adecuadamente.

1. Proteja el monocular de impactos y no fuerce ninguna pieza móvil más allá de sus límites.
2. Guarde su monocular en un lugar fresco y seco siempre que sea posible.
3. Cuando lo guarde durante un periodo prolongado, coloque el monocular en una bolsa de plástico o un recipiente hermético con desecante.
4. No deje el monocular en un coche en un día cálido/soleado ni cerca de nada que genere calor, podría dañarlo.
5. Limpie el polvo, la suciedad o el agua que pueda estar sobre el monocular o en las piezas móviles del interior en cuanto sea posible para evitar daños imprevistos.

**PRECAUCIÓN:** Mirar al sol puede provocar daños permanentes a la vista. No observe el sol con el monocular ni el ojo desnudo.

## LIMPIEZA

---

Es esencial una limpieza adecuada de las lentes para mantener la integridad óptica de su monocular. Las lentes sucias reducen la cantidad de luz que se transmite por el monocular y su experiencia de observación general.

1. Saque el polvo de la lente con un cepillo suave para lentes o un bote de aire comprimido.
2. Elimine cualquier huella dactilar, mancha o suciedad de la superficie de la lente con una gamuza suave y limpia o tisú para lentes frotándola con un movimiento

circular. Comience por el centro de la lente y avance hacia los bordes. Aliente ligeramente sobre la lente para proporcionar humedad si es necesario.

3. Para una limpieza más completa recomendamos usar un kit de limpieza de lente/óptica, disponible en la mayoría de tiendas de fotografía u óptica. Siga las instrucciones incluidas en el kit de limpieza para obtener los mejores resultados. **iNo intente nunca limpiar su monocular internamente ni intente desmontarlo!**

## SERVICIO Y REPARACIÓN

---

Si se presentan problemas de garantía o reparaciones, contacte con el departamento de servicio al cliente de Celestron si vive en Estados Unidos o Canadá. Si vive en otro país,

contacte con el vendedor en el que adquirió su monocular o el distribuidor de Celestron de su país. Puede encontrar una lista de distribuidores en nuestro sitio web.

## GARANTÍA

---

Su monocular está cubierto por la garantía limitada de por vida de Celestron. Celestron garantiza que este monocular está libre de defectos de materiales y mano de obra durante la vida útil del monocular para el propietario original. Celestron reparará o sustituirá el monocular que, al ser inspeccionado por Celestron, muestre defectos de materiales o mano de obra y esté dentro de las definiciones de los límites descritos a continuación.

Esta garantía no cubre productos que hayan sido sometidos a abuso, mal uso, daños físicos, alteraciones, reparaciones o modificaciones no autorizadas. Esta garantía no cubre defectos por desgaste normal y otras condiciones.

Esta garantía tiene validez para clientes de EE.UU. y Canadá que hayan adquirido su monocular en un vendedor autorizado de Celestron en EE.UU. y Canadá. Para productos

adquiridos fuera de EE.UU. o Canadá, contacte con su distribuidor local de Celestron o un vendedor autorizado para obtener la información de garantía aplicable. Puede encontrar información adicional de garantía y elegibilidad en el sitio web de Celestron.

Este producto ha sido diseñado y está pensado para ser usado por personas de 14 años o más de edad.

El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin notificación previa.

**Para obtener las especificaciones completas e información del producto, visite [celestron.com](https://www.celestron.com)**

© 2020 Celestron • Todos los derechos reservados  
[celestron.com/pages/technical-support](https://www.celestron.com/pages/technical-support)  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 USA